



KÖZÉLET • KULTÚRA • SPORT • TÁRSADALOM • OKTATÁS

2018. május

KÖZÉLETI HAVILAP

Ingyenes

## XXIV. CSENGELEI FALUNAPOK 2018. május 19-20-21.

### Május 19. (szombat)

- 08<sup>00</sup> Kiállítások megnyitói: Kovácsné Takó Mária festmények; Vincze János és Mihályi László – fafaragások, Csengelei Vadásztársaság – vadász trófeák, I. világháborús kiállítás
- 08<sup>45</sup>-9<sup>00</sup> Fanfár
- 9<sup>00</sup> A Csengelei Fúvószenekar és mazzorettszoportok felvonulása a falu utcáin.  
Indulás a polgármesteri hivataltól.
- 09<sup>45</sup> A Falunapok ünnepélyes megnyitója
- 10<sup>15</sup>-12<sup>00</sup> Térzene és kulturális műsor a József Attila tér kőszínpadán

### A Motoros és sokat látott traktor találkozó programjai az Ifjúsági Táborozóhelynél:

- |                                    |   |                       |  |
|------------------------------------|---|-----------------------|--|
| 09 <sup>30</sup>                   | Gyülekezés  | 13 <sup>00</sup> -tól | Traktorhúzó bemutató                                     |
| 11 <sup>00</sup>                   | Ünnepélyes megnyitó   |                       | Tűzoltó bemutató   |
| 11 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> | Széles utat   |                       | Egész nap traktorkiállítás.                              |
| 13 <sup>00</sup> -tól              | Hangszépség verseny<br>Gyorsulási verseny<br>Extrém autós bemutató<br>Különböző ügyességi játékok<br>Airsoft bemutató | 17 <sup>30</sup>      | Traktoros felvonulás<br>Info: Széll János 06-30/853-6229 |
| 15 <sup>00</sup>                   | Streetfighter bemutató  |                       |  |
| 16 <sup>30</sup>                   | Motoros felvonulás  |                       |  |
| 17 <sup>00</sup>                   | Díjátadás   |                       |  |
| 18 <sup>30</sup>                   | Térzene   |                       |  |
| 20 <sup>00</sup> -02 <sup>00</sup> | Retro disco Robival   |                       |  |
- A regisztráltaknak ingyen ebéd és palacsinta.  
Motoros találkozó info: 06-70/398-5770, 06-70/459-1438

### **BIKE SAFE**

Az érdeklődőknek lehetőségük lesz kerékpárjaikat regisztrálni, ezáltal minden a kerékpárra vonatkozó adat rögzítve lesz egy rendszerben, mely későbbi bűncselekmény esetén megkönnyíti a rendőrség munkáját.

Egyéb meglepetés és vásári forgatag, FALUNÉZŐ DOTTO-VONAT.

### Május 20. (vasárnap)

- 08<sup>30</sup>-09<sup>30</sup> Szentmise
- 09<sup>30</sup> Koszorúzás az I-II. világháborús emlékműnél
- 10<sup>00</sup> Torta-túra az általános iskola udvarában.
- 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Lovasok gyülekezése
- 12<sup>00</sup> Csengele Zsákbamacskák – Szentesi Kinizsi női U17-es labdarúgó mérkőzés
- 14<sup>00</sup> Lovas kocsis felvonulás a Faluházról indulva, közben az ifjúsági táborozóhely mellett csikós és puszta ötös bemutató, majd a felvonulás folytatása, visszaérkezés a faluházhoz. Emléktárgyak, emléklapok átadása.
- 19<sup>00</sup> Utcabál a polgármesteri hivatal melletti sátorban. Zenél Csányi Attila és zenekara
- 21<sup>30</sup> Színpadi előadások a művészeti iskola színjátszó csoportjaitól és az Ifjúsági Mazzorettek tánca
- 22<sup>30</sup> Utcabál sztárvendége MC Hawer és Tekknő

### Május 21. (hétfő)

- 09<sup>30</sup>-17<sup>00</sup> Falunapi kispályás labdarúgó torna a sportpályán
- 16<sup>00</sup> Falunapok zárása, focitorna eredményhirdetése a Gól Sörözőben.
- 17<sup>00</sup> Csengele – Nagymágocs Megye II. o. labdarúgó mérkőzés

**MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!!!**

## Önkormányzati hírek

### Tisztelt Lakosság!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy az **iparűzési adóbevallások benyújtásának, bevallásának határideje Csengelei Községi Önkormányzathoz, 2017. évről hamarosan lejár.**

**A bevallás benyújtásának határideje: 2018. május 31.**

**Iparűzési adó esetében az adó mértéke:**

Állandó jelleggel végzett iparűzési tevékenység esetén: 2 %  
Ideiglenes jelleggel végzett iparűzési tevékenység esetén: 5.000 Ft/nap

**Önkormányzat által biztosított adómentesség:**

- Adómentes a vállalkozó abban az adóévben, amelyben a helyi adó törvény alapján számított vállalkozási szintű adóalapja az 1.000.000-Ft adóalapot nem éri el.
- Adókötelessé válik a vállalkozó – a teljes összeg tekintetében - , ha az adóévben a vállalkozási szintű adóalapja az 1.000.000,-Ft adóalapot eléri, vagy adóalapja azt meghaladja.

**Ha az őstermelő az őstermelői tevékenységéből származó bevétele a 600.000,-Ft-ot nem haladta meg, akkor iparűzési adóbevallást helyettesítő nyilatkozatot köteles az Önkormányzathoz benyújtani. A nyilatkozat a hivatalban beszerezhető és a honlapról is letölthető. Ha a bevétel a 600.000,-Ft-ot meghaladja, akkor iparűzési adóbevallást köteles benyújtani. A bevallási határidő: Az adóévet követő év május 31.**

**Befizetési határidők:**

Az adózó az állandó jellegű helyi iparűzési tevékenység utáni adóban

- a) az adóelőlegét az adóév március 15. napjáig, valamint szeptember 15. napjáig fizeti meg;
- b) az adóelőleg-kiegészítés összegét az adóév december 20. napjáig fizeti meg;
- c) a megfizetett adóelőleg és adóelőleg-kiegészítés, valamint az adóévre megállapított adó pozitív különbözétét az adóévet követő év május 31-ig fizeti meg, illetve a túlfizetést ettől az időponttól igényelheti vissza.

A befizetések teljesítéséhez  
az iparűzési adó számlaszámunk:  
10402142-50485648-56561032

### TÁJÉKOZTATÓ

az adózók és az önkormányzati adóhatóságok közötti kapcsolattartás kötelező és lehetséges csatornáiról a 2018. évtől hatályos jogszabályok alapján

**Az adózó adóhatóság felé történő kapcsolattartása**

E tájékoztatóban foglaltaktól független a helyi adókról szóló 1990. évi C törvény (a továbbiakban Htv.) 42/D. §-a alapján az állami adóhatóságon keresztül, elektronikus helyi iparűzési adóbevallás benyújtás, továbbá a Htv. 42/E. §- alapján az adózó bejelentkezési kötelezettsége teljesítését kiváltó, az önkormányzati adóhatósághoz elektronikus úton érkezett adatszolgáltatás.

Az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény (a továbbiakban: Eüsztv.) 1.§ 23. pontja szerinti **gazdálkodó szervezetnek minősülő adózó (ide tartozik az egyéni vállalkozó is) az Eüsztv-ben meghatározott módon, azaz elektronikus úton köteles kapcsolatot tartani az önkormányzati**

**adóhatósággal.** (Eüsztv. 9.§ (1) bek. a) pont aa) alpont). Az egyéni vállalkozókkal kapcsolatban azonban fontos rögzíteni azt, hogy az Eüsztv. alkalmazásában kizárólag az a magánszemély minősül egyéni vállalkozónak, aki az Egyéni Vállalkozók Nyilvántartásában (a továbbiakban: EVNY-ban) is ekként szerepel.

**1. Az Eüsztv. szerinti elektronikus ügyintézésre kötelezett:**

- a.) **gazdálkodó szerevezet** – ide nem értve a lakásszövetkezetet, valamint az adószámmal nem rendelkező alapítványt és egyesületet és az EVNY-ban nem szereplő, személyi jövedelemadó-törvény szerinti egyéni vállalkozót – elektronikus ügyintézését a **cégkapuja**
- b.) az EVNY-ban szereplő **egyéni vállalkozó KÜNY tárhelye útján tart kapcsolatot az önkormányzati adóhatósággal.**

Ezen adózói csoportba tartozó jogalany az önkormányzati adóhatósághoz elektornikus úton köteles benyújtani – többek között – önadózásos adónemben a bejelentkezést, változás-bejelentést és adóbevallást, kivetéses adónemben az adatbejelentést, mintdkét adózási mód esetén a jogorvoslati, adómérséklési, fizetési könnyítés iránti és adóigazolás kiállítására irányuló kérelmet.

**2.) Az Eüsztv. szerinti elektronikus ügyintézésre nem kötelezett**

- a) természetes személy,
- b) lakásszövetkezet, az adószámmal nem rendelkező egyesület, alapítvány,
- c) a 600 000 Ft éves árbevétel meghaladó – a Htv. alkalmazásában vállalkozónak minősülő – mezőgazdasági őstermelő, továbbá
- d) az EVNY-ban nem szereplő, azonban a **személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti egyéni vállalkozónak (így a Htv. alkalmazásában iparűzési adóalpnynak) minősülő személy** (közjegyző, egyéni ügyvéd, egyéni szabadalmi ügyvivő, önálló bírósági végrehajtó, szolgáltató állatorvosi tevékenység gyakorlására jogosító igazolvánnyal rendelkező) **főszabály szerint továbbra is papír alapon tarthat kapcsolatot az önkormányzati adóhatósággal.**

Ezen adózó csoportba tartozó jogalany – döntés szerint – azonban elektronikus úton is tarthat kapcsolatot az önkormányzati adóhatósággal, feltéve, hogy megfelelő tárhellyel és azonosítási szolgáltatással rendelkezik.

Az iparűzési adóbevallások, benyújthatóak a <https://ohp.asp.lgov.hu> oldalra kattintással is. Itt megjelenik az Önkormányzati Hivatali Portál (továbbiakban: Portál), mely az önkormányzati ASP rendszerben az elektronikus önkormányzati ügyintézés helyszíne. A Portál az önkormányzati ASP rendszert igénybevevő önkormányzatok természetes személy és jogi személy ügyfelei számára egyaránt lehetőséget biztosít a szakrendszerei alkalmazásokhoz kialakított, elektronikus elérhető szolgáltatások igénybe vételére. Itt van lehetőség ügyindításra, mely egy elektronikus űrlap benyújtását jelenti. A település és az ügy kiválasztása után az űrlapkitöltő alkalmazás segítségével az ügyfél kitölti az űrlapot, majd beküldi a települési önkormányzat hivatali tárhelyére. A címzett önkormányzat iratkezelője érkezteti a benyújtott űrlapot

és iktatás után bekerül a megfelelő szakrendszerbe vagy eljut az ügyintézőhöz.

### **FONTOS! Az ügyindítás bejelentkezéshez és regisztrációhoz kötött szolgáltatás.**

Továbbra is lehetőség van a bevallások benyújtására a helyi adó törvény szerinti állami adóhatósághoz elektronikus úton történő teljesítésével. Az állami adóhatóság a hozzá beérkezett adóbevallásokat továbbítja, megküldi a bevalláson megjelölt önkormányzati adóhatóság részére elektronikusan.

***Kérünk mindenkit a határidők pontos betartására!***

#### **Az eljárás jogi alapjai:**

- Az adózás rendjéről szóló – többször módosított – 2017. évi CL tv. (Art.)
- A helyi adókról szóló – többször módosított – 1990. évi C. törvény (Htv.)
- Az adóigazgatási rendtartásról szóló 2017. évi CLI. törvény (Air.)
- Csengele Községi Önkormányzat Képviselő – testületének a helyi iparüzési adóról szóló 19/2012. (XII.01.) Önk. rendelete

**Az ügyintézés helye:** Csengelei Közös Önkormányzati

Hivatal 6765 Csengele, Petőfi u. 13.

6. számú iroda. Ügyintéző: Kossipos Józsefné

(Tel.: 62/586-577)

**Ügyfélfogadási idő:** hétfőn és szerdán

Dél előtt: 9.00-12.00-ig. Délután: 13.00-15.00-ig

*Dr. Tóth Tibor  
jegyző*

## **Óvodai hírek**

Köszönjük Vincze Jánosnak és Mihályi Lászlónak a Csengelei általános iskola tanulójának a Csengelei Szivárvány Óvoda és Egységes Óvoda-Bölcsődének felajánlott faragott képet.



Vincze János népi iparművészként már országosan elismert, akire mi csengeleiek mindannyian büszkék vagyunk. Másrészt nagy öröm számunkra, hogy egykori óvodásunk is nyomdokaiba lép és bontakoztatja tehetségét.

Kívánunk mindkettőjüknek további sikeres munkát!

### **Föld napja a Csengelei Szivárvány Óvoda és Egységes Óvoda – Bölcsődében**

*„A természet hatalmas, az ember parányi, ezért aztán az ember léte attól függ, milyen kapcsolatot tud teremteni a természettel...”*

*(dr. Szent Györgyi Albert)*

A Föld napja (április 22.) alkalmából különféle eseményeket rendeznek világszerte, melyekkel felhívják a figyelmet a Föld természeti környezetének megóvására. Cél az emberek lelkiismeretét felébreszteni az egész Föld veszélyeztetettsége iránt. A Föld napján való megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy az emberiség végig gondolja, hogy mennyire bánik kíméletesen a környezetével, s mit tesz annak érdekében, hogy ember és természet harmóniában éljen együtt. Mindez hagyományteremtés is, hiszen a természet, a környezet szépségét és hasznosságát csak az tudja megmutatni másoknak, aki maga is felfedezi a természet szépségét, aki maga is értő szemmel figyeli a természeti változásokat, észreveszi a természet szépségeit, rácsodálkozik egy-egy virágra, fára, egy-egy élőlényre. Aki mindezt átéli, megérti a környezetvédelem fontosságát, s azt maga is feladatának tekinti.

Ezen a napon felhívjuk a gyerekek, figyelmét, hogy „Földünk egészségéért” mindenkinek tenni szükséges. Mi pedagógusok fontosnak tartjuk, hogy a gyerekek figyelmét már kicsi korban ráébresszük a környezet óvására, védelmére. Lényeges a személyes példamutatás, megmutatni a gyermekeknek a környezet szépségét, hasznosságát. A Csengelei Szivárvány Óvoda Egységes Óvoda – Bölcsődében is hagyományá vált a Föld Napjának, mint jeles napnak a megrendezése.



Intézményünkben már évek óta hagyománnyá vált, hogy ezen a napon közös programot szervezünk a szülőkkel, mely program környezetünk rendezése, szépítése. A kisgyermekek szüleikkel közösen szorgos munkával varázsolták szebbé intézményünk környezetét. Szébbnél szebb virágok kerültek a balkonládákba, a virágágyásokba.

Köszönjük a kedves szülőknek a felajánlott virágokat, növényeket és a segítők munkát.

*Tóth-Andorné Farkas Éva  
intézményvezető*

### Újra arany fokozatú a Főnix színjátszó csoport

Április 20-án Szegeden rendezték meg a Weöres Sándor országos színjátszó találkozót Csongrád megyei döntőjéért. A Csengelei Főnix csoport, mely 6. és 7. osztályos tanulókból áll, újra arany minősítést szerzett. A kötélre hangolva című előadást most két rendezővel vitték színre, mivel a drámatanárnő Lantosné Horváth Irén balesete miatt egy ideig nem tudott a munkában részt venni, addig férje, Lantos István helyettesítette. Az eredményt nézve, a házaspár jól össze tudott dolgozni.

Május 13-án már Budapesten szerepelnek, és ha ott is sikeresek lesznek, akkor bekerülnek az országos döntőbe.

*M.M.*

### Versmondó verseny

Az általános iskola már hosszú évek óta szervez minden tavasszal az alsó tagozatos növendékek számára versmondó versenyt. Idén erre április 18-án délután került sor. A gyerekek tanítójukkal, szüleikkel már hetekkel korábban készültek a rendezvényre.

A zsűri szébbnél szebb verseket hallhatott, melyekkel a gyerekek nehéz döntés elé állították őket.

**Az 1-2. osztályosok között a következő eredményt hirdették ki:**

- I. Majlát Anita (2. osztály)
- II. Szekeres Vivien (1. osztály)
- III. Csíkos Kamilla (2. osztály)
- IV. Rózsa Larissza (2. osztály)
- V. Kornóczi Tamara (1. osztály) és Székesi Zsófia (1. osztály)



### A 3-4. osztályosok közötti eredmény:

- I. Mészáros Lili (4. osztály)
- II. Müller Gábor Roland (3. osztály)
- III. Niemeyer Tamara (3. osztály)
- IV. Zsolnai Orsolya (4. osztály) és Gombai Gabriella (3. osztály)
- V. Tóth Sándor (3. osztály) és Hegedűs Rudolf Sándor (3. osztály)



Gratulálunk minden tanulónak, egy igazán kellemes délutánt varázsoltak verseikkel a közönségnek!

*Törköly Ágnes*

### Szépen szerepelnek a csengeleiek a diákolimpiai versenyeken

A diákolimpia 7-8. osztályos korosztályában szerepelnek a csengelei tanulók. Két győzelemmel és egy vereséggel tovább jutottak a megyei döntőbe. A Móraalmi kistérség csapatát 8:0-ra, a Szentesét 3:0-ra verték, a csongrádiaktól 5:4-re kaptak ki. Mivel az első két helyezett tovább jutott, így Csengele is szerepelni fog az április 26-án, Ruzsán megrendezésre kerülő megyei döntőn.

Gólszerzők voltak: Pigniczki Attila, Pigniczki Tibor, Seres Roland és Csáki Péter.



Csapattagok voltak: Pigniczki Attila, Pigniczki Tibor, Kormányos Renátó, Csáki Péter, Seres Roland, Mihályi Attila (kapus), Budi Roland, Kontesz Adrián, Tóth László, Bencsik Dominik, Timofte Levente.

A mezei futásban Szegeden megrendezték a megyei versenyt. A lányok közül a 6. osztályos Niemeyer Jázmin a 11. helyen végzett. Csáki Lívია az 5. osztályos korosztályban 5. helyezést ért el. A fiúk közül Tóth László (5. osztály) a 16. helyen végzett.

A diákolimpia Kisteleki kistérségi atlétikai több próba versenyén a 4. korcsoportban (8. osztály) a fiúk tovább jutottak a megyei döntőbe. Kormányos Renátó 68 méteres kislabda dobásával első helyezést szerzett.

*Lantos István*

## Meghívó

A Pro Deo, Pátria et Familia 2018 Civil Társaság szeretettel meghív minden érdeklődőt

2018. május 12-én 11 óra 11 perckor megrendezésre kerülő

**I. világháborús új emlékmű,  
emlékezeti hely avatására  
és hőseink tiszteletére tartandó  
megemlékezési rendezvényre.**

**Helyszín:** Csengele község temetője

A rendezvényen ünnepi beszédet mond

**Dr. Holló József** nyá. altábornagy,  
Kegyeleti diplomáciáért felelős Miniszteri Biztos.

Az I. világháború lezárásának centenáriuma kapcsán a rendezvény a Magyar Honvédség szempontjából is kiemelt fontosságú így a megemlékezésen képviselteti magát az 5. Bocskai István Lövészdandár Hódmezővásárhely, a 37. II. Rákóczi Ferenc Műszaki Ezred Szentes és a MH Katonai Igazgatási és Központi Nyilvántartó Parancsnokság 2. Torborzó és Érdekvédelmi Központ Szeged.

A megemlékezés után I. világháborús kiállítás megnyitó lesz 13 órától a Faluházban:  
Meritum egyesület  
A kiállítás megtekinthető lesz  
2018. május 12-23-ig

## Tisztelt Termelők!

A területalapú támogatások határideje  
**május 15.**

Időpont egyeztetés Majoros Szilviánál  
a 06-30/339-0042-es telefonszámon.

## Negyedik helyezés a Ju-Jitsu Európa Kupán

Március 24-én a hollandiai Amersfoort-ban rendezték meg a 15 év alattiak sport Ju-Jitsu Európa Kupáját. A magyar válogatott tagjaként a csengelei Kontesz Adrián is részt vett a küzdelmekben, és negyedik helyezést ért el. Ezután április 7-én Budapesten rendeztek Magyar Bajnokságot, ahol pedig a dobogó második fokára léphetett fel. Gratulálunk a szép eredményekhez!



M.M.

## Ezüst érdemkeresztet kapott a polgárőrség titkára

2018. április 14-én tartották Szegeden a Csongrád Megyei Polgárőr Szervezetek Szövetsége éves közgyűlését. A beszámoló után jutalmazásokra került sor. A csengelei Polgárőr Csoport titkárát, Molnár Mihályt polgárőr munkájának elismeréseként a Polgárőr Érdemkereszt ezüst fokozatával tüntették ki.



## Tanyagondnoki fórumot tartottak

2018. április 13-án tanyagondnoki fórumot rendeztek a Csengele ház udvarában. Csányi Róbert tanyagondnok üdvözölte a megjelenteket, majd tájékoztatást adott a munkájáról. 2017-től látja el feladatát, melynek során segíti a tanyán élő idős embereket a gyógyszer beszerzésében, orvoshoz menetelben, bevásárlásban, postára szállításban. A szolgálata egész Csengele területét érinti. Az említett tevékenységek mellett segített a sportnap és az autós találkozó szervezésében is, hivatalos iratok kézbesítésében, a védőnő szállításában is. Munkája során igyekszik megértőnek és segítőkésznek lenni.



Kormányos Sándor polgármester elismerően szólt a tanyagondnokok tevékenységéről, akik a nap 24 órájában elérhe-

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

tők. Szolgáltatuk inkább küldetés, mint munka, mellyel a tanyán élők élete könnyebbé vált. Négy tanyagondnok van Csengele területén. A nagy „öreg” Krizsán Sándor, aki már régóta végzi ezt a feladatot. Csányi Róbert hamarosan befejezi tanulmányait, és vizsgázni fog. Lesták Bertalan most jár iskolába. Bangó Péter nemrég lett tanyagondnok, az ő beiskolázására most keresnek lehetőséget. Köszönését fejezte ki a tanyagondnokok munkájáért.

Csörszné Zelenák Katalin tanyagondnok ügyvezető a tanyagondnokok leterheltségéről beszélt. Ők egész héten rendelkezésre állnak, így nem csoda, hogy gyakori köztük a szívinfarktus. Kis pihenésre nekik is szükségük van. A tanyagondnoki szolgálat 1990-ben indult meg, és azóta szépen fejlődött. A településeken nem kötelező a bevezetése, a faluvezetés határozza róla. Egy tanyagondnok finanszírozására 3,1 millió forintot ad az állam, de ebbe minden költség bele tartozik. A többletet az önkormányzatoknak kell állnia. Tóth Alexandra védőnő megköszönte a tanyagondnokoknak a munkájához adott támogatást. Segítettek a kisgyerekeknek szánt csomagok kiszállításába, és akkor is számíthat rájuk, ha nehezen járható terepre kell mennie.

A hivatalos részt hurka-kolbászos ebéd követte, melyet Árvai Kálmán vezetésével Kerékgyártó László, Fekete Gyöngyi és Csíkó Gyöngyi készített el.

Molnár Mihály

## MEGEMLEKEZÉS



## GAZSOVICS MIHÁLYNÉ

halálának első évfordulóján.

Szerető fia

# BEROTEL

## Tisztelt csengelei lakosok!

Örömmel tájékoztatom Önöket, hogy a SZIP (Szupergyors Internet Program) keretein belül hamarosan az otthonaikban is élvezhetik a legmodernebb távközlési szolgáltatások előnyeit. A kisteleki járásban (Baks, Balástya, Csengele, Kistelek, Pusztaszer és Ópusztaszer településeken) társaságunk a Berotel Networks Kft. építi meg a mai kor legkorszerűbb technológiáját biztosító optikai hálózatát, melyen a későbbiekben szolgáltatni fogunk. A közeli

jövőben akár 1Gbps sávszélességű internet, interaktív funkciókat kínáló IPTV illetve korszerű VoIP Telefon szolgáltatásainkat is igénybe vehetik.

A beruházás segítségével az Önök térségében is megvalósulhat a digitális esélyegyenlőség, a legmodernebb technológiáknak köszönhetően villámgyorsan és stabilan kommunikálhatnak, mozgathatnak akár nagy terjedelmű digitális anyagokat, férhetnek hozzá a legfontosabb információkhoz. Szolgáltatásaink igénybevételéhez nem kell önerőt, szerződéskötési vagy rácsatlakozási díjat fizetniük.

A Berotel Networks Kft. magyar családi vállalkozás melynek 100%-os tulajdonosa vagyok. Társaságunkat feleségemmel, Marikával, aki cégünknel gazdasági vezetőként tevékenykedik, előd vállalkozásainkkal együtt 34 éve építgetjük. A cég elnevezése Benjamin és Roland fiaink nevéből ered, mindketten szintén vezetői minőségben aktívan dolgoznak a társaságban.

A Berotel megalapítását megelőzően több mint 30 éven keresztül távközlési hálózatok tervezésével, kivitelezésével és karbantartásával foglalkoztam, majd 2012-ben döntöttem úgy, hogy a korábbi tevékenységek folytatásán túl szolgáltatóként is megmérettetjük magunkat a piac többi szereplőjével szemben. Pest megyében megépítettük 3 településen a saját távközlési hálózatunkat, melyen 2015. december óta szolgáltató is. Alap filozófiánk, hogy minőségi szolgáltatással, ügyfélközpontú, személyes kapcsolattartáson alapuló rugalmasságunkkal és versenyképes árainkkal vívjuk ki a meglévő és jövőbeli előfizetőink elismerését. Kiemelném, hogy Kistelek város területén állandó ügyfélszolgálattal állunk majd rendelkezésükre és a fő központunk is itt helyezkedik majd el.

A tervezés és kivitelezés folyamán szoros kapcsolatban állunk az önkormányzati és építésügyi hatóságokkal, a hálózati struktúránkat is a településekre személyre szabott formába alakítjuk ki. Fontos megemlítenem, hogy nem kizárólag a belterületen építjük ki a hálózati struktúránkat, számos külterületi részen élő lakosnak is lehetősége lesz csatlakozni hozzánk és a digitális jövőhöz. A tervezési, engedélyeztetési és építési munkálatok több ütemben zajlanak, az újabb és újabb lefedni kívánt területekkel kapcsolatban folyamatosan konzultálunk az Önkormányzat képviselőivel.

Első körben az úgynevezett felhordó gerinc hálózataink építése történik meg, ezt követően az elérési belterületi lefedő hálózattal kapcsolatos kivitelezési munkálatok kezdődnek meg.

A Kisteleki járás területén valamennyi felhordó hálózatunk jogerős építési engedéllyel rendelkezik és a kivitelezés is megkezdődött. Az építkezés túlnyomó többségében Önkormányzati földutak mentén zajlik, ugyanakkor tekintettel kell lennünk az esetleges földhivatali nyilvántartás szerinti eltérésekre. Célunk, hogy a hálózatunk építése az Önök számára a lehető legkevesebb kellemetlenséggel járjon, ennek érdekében az építéskor igénybe vesszük a legmodernebb gépeket, legkorszerűbb építési technikákat. A földben elhelyezett hálózataink fektetésekor túlnyomórészt úgynevezett rezgőke segítségével helyezzük le a védőcsöveinket a földbe 1 méter mélységben és fölé egy ütemben 20cm-rel a sárga jelzőszalagot.

Ennek a megoldásnak köszönhetően nincs szükség árok-  
ásásra és hosszadalmas helyreállítási időszakkal sem  
kell kalkulálniuk.

Az építési munkálatokkal párhuzamosan a belterületi  
lefedő hálózatunk terveinek véglegesítése és engedélyez-  
tetése van folyamatban, bízunk abban, hogy hamarosan  
találkozhatnak a kollégáimmal a település belterületein  
is. A hálózatok engedélyeztetésének és használatba véte-  
lének időpontja nem csak tőlünk függ, de a célunk az,  
hogy a településen hónapokon belül elinduljon a szolgál-  
tatás.

Bízunk abban, hogy mindenki számára hasznos és ered-  
ményes együttműködést alakítunk ki a jövőben, szolgál-  
tatásaink igénybevételével segíthetünk kellemesebbé és  
hatékonyabbá tenni mindennapjaikat.

*Czabula József Attila  
Berotel Networks Kft.  
Tulajdonos*

## Tisztelt Lakosok!

Oláh Rajmund a NAK-TAN Kft szaktanácsadójaként  
egyéni vállalkozók, vállalkozások, őstermelők részé-  
re támogatott mezőgazdasági szaktanácsadási szer-  
ződés keretein belül szaktanácsadói szolgáltatást  
vállalok. A szolgáltatás részét képezi: - gazdálkodá-  
si napló vezetése; - kérelembenyújtás és adatszól-  
gáltatás a hivatalok felé; - ellenőrzések esetén  
érdekképviselő biztosítása; - tápanyag gazdálkodá-  
si terv készítése. A támogatott szaktanácsadás éves  
díja 24.786,- Ft + ÁFA. A szerződéskötés érdekében  
keressen bizalommal az olah.rajmund@naktan.hu  
e-mail címen, illetve a +3670/9045463-as telefon-  
számon.

## Rendőrségi fogadóóra:

Minden hónap első keddjén 15-17 óráig a körzeti megbízotti  
irodában (Csengele, Deák F. u. 11.)

## Tisztelt Lakosok!

A Szegedi Környezetgazdálkodási Kht. munkatársa minden  
hónap második szerdáján tart fogadóórát 10-12 óráig a  
Faluházban. Következő alkalom: 2018. június 13.

## Fogadóóra

Tóth Tibor képviselő minden hónap első hétfőjén 19 órától  
fogadóórát tart a Faluházban.

Következő fogadóóra: 2018. június 4.

### A VÉNUSZ PRESSZÓ PB GÁZCSERE

#### TELEPÉN KAPHATÓ:

11,5 kg-os palack - 3800 Ft

23 kg-os palack - 7600 Ft

Nyitva tartás: Hétfőtől-vasárnapig: 7<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>

## Állatorvosi ügyelet

2018. április 30-án 6 órától

2018. május 2-án 6 óráig

Dr. Dakó Zoltán,

Telefon: 06-70/424-44-55

2018. május 5-én 6 órától

2018. május 7-én 6 óráig

Dr. Huszár Péter,

Telefon: 06-30/487-4030

2018. május 12-én 6 órától

2018. május 14-én 6 óráig

Dr. Farle Csaba,

Telefon: 06-70/330-4504

2018. május 19-én 6 órától

2018. május 22-én 6 óráig

Dr. Kunstár Pál,

Telefon: 06-30/488-0267

2018. május 26-án 6 órától

2018. május 28-án 6 óráig

Dr. Dakó Zoltán,

Telefon: 06-70/424-4455

2018. június 2-án 6 órától

2018. június 3-én 6 óráig

Dr. Huszár Péter,

Telefon: 06-30/487-4030



A Gyógyszertár nyitva tartása:

Hétfőtől péntekig 7.45-16.00

Szombat: 8.00-13.00

Bankkártyával történő fizetés

is lehetséges!

Egyéb szolgáltatásaink:

- igény szerint egészségpénztárakkal  
szerződéskötés

- gyógyszerészeti gondozás.



Karakásné Csurgó Ilona

A *Vénusz Presszó* - ban

minden pénteken 11 órától és szombaton

sütemény kapható.



Tortarendelést felveszek a helyszínen



vagy a 06-30/976-8515 és a 06-62/286-022-es

telefonszámon



Szellné Ildikó

## Csengele irodalmi vonatkozásai

### 3. rész: Dugonics András (1740-1818)

Dugonics szegedi születésű paptanár volt. Munkája okán bejárta az országot, több egyetemen is tanított. Ő írta az első magyar regényt, Etelka címmel. Nem tartják különösebben jó írónak, viszont kötetei nagy népszerűségnek örvendtek. Fő műve a „Magyar példabeszédek és jeles közmondások” című gyűjteménye.

Utolsó regénye a Cserei, egy honvári herceg, mely 1808-ban, Szegeden jelent meg. Művében a szegedi tájszólás szerint beszélnek a szereplői. A több mint 200 éves alkotást érdekes olvasnia a ma emberének. A műből a „Falatozás” című részt idézem, melyhez Dugonics megjegyzést is fűzött a kötetben.

*„Másnap Cserei Buda felé indult, Szerecsen szolgájával együtt. Lovaglott mind a kettő. Dél tájban egy Pusztába érkeztek, melyen egy Cserfánál többet nem találtak.*

*Kipányvázván lovaikat, elővették amit a tarisznyába találtak. Fehér cipó volt, sodor és szalonna, ezeken fölül sajt. Az övés közben a cserfára föltekintvén Cserei, elbeszélte Szerecsennye előtt, hogy anyja (vele terhes lévén Honvárban) hirtelen a szülésnek fájdalmait érezte. Hirtelen egy cserfa alá szaladott, és ott fiát elszülte légyön igen szerencsésen. E történetnek örök emléközetére magát osztán Csereinek nevezték.*

*A falatozásnak vége felé voltak, midőn a szél mögindult, és íme a Cserfán valami csöngést hallottak, de (a faleveleknek bővségök miatt) semmit se láthattak. Csereinek szolgája fölkapaszkodott a fára, és látta ottan egy olyas csöngetőt föl kötve, mely azokhoz hasonló, melyeket az Ökrök nyakokon hordoznak.*

*Leakarta a Szerecsen azt a csöngetőt hozni; de Cserei mögiltotta, azt mondván, hogy az ottan szükségös. A pásztoroktól azért köttetett az légyön oda föl, hogy éjnek üdején (ha a szelek mögerednek), tudhassanak merre tartani a gulyákkal, vagy más egyéb barmokkal. Ezt a helyet csöngetőnek nevezte ezután is Cserei. Ez az utóbbiaknál Csöngelő, osztán Csöngelő, mostanában immár Csengele.*

*Igen mögteccött Csereinek ez a Csöngetős Pusztá, főképpen arra az okra nézve: hogy azt a magányos gyönyörű cserfát is (nevének jelmutatóját) benne találhatta. Sajnálotta mindaz által azt: hogy annak termékeny földgyét úgy annyira elfutotta a Homok, hogy annak nagy részét haszonvehetlenné, sőt károsná is tönne.*

*Mögempléközvéen Sepel-szigeti lakásárúl; eszébe jutott az is: hogy győzte mög ottan Soroksár-ellen lévő sívány homokot, a fáknak odaültetésével. Óhajtotta szívében: hogy a körül lakók közül föltámadna egyvalaki, aki ezen haszontalan földeken mögkönyörülne, ez azokat haszonvöhetővé tönne. \**

\* Csereinek ezen ohajtása bétellyesödött Urunknak 1805-dik esztendejében, DUGONICS ÁDÁMNAK (édös Öcsémnek) másadszori Polgármesterségében. - PILLIG JÓSEF Úrra bízattatott tudni illik (ki ekoron Kis-Teleki Tisztartó vala) hogy azt a Csengelei sívány homokot béültettesse. Ki is (Inspectori Cím alatt) a munkát szívesen föl vállalván (sőt a Fölséges Kamarátúl is, sub Nro 7053 Áprilisnek 24-dikén 1805-dikben kiadott parancsa szerént, ezen hivataljában négy száz forint jövedelemmel mögerősítvén) oly serényen fogott a faültetéshez: hogy még abban az 1805-dik esztendőben százhatvan-egyezer fánál többet ültetett bé, pedig

oly szerencsésen: hogy (az akkori eső üdőknek tartossága miatt) annyira mögmaradott e számos ültetmény, hogy belőlle alig száradott ki kétezer: a többi fák pedig (egy esztendő alatt) oly gyönyörűen fölnevekedtek, hogy én 1806-dikban 28-dik Augustusban (azon fáknak sűrű árnyékjok alatt) minden unalom nélkül, vígan ebédöltem. - PILLIG Úrnak ezen szorgalmatosságát mögértvén a Fölség (a Magyar Kamarának sub Nro 17157, tizenhatodik Oktoberben 1805-dikben kijött parancsa szerént) ötlet egy Sessió földel mögajándékozta: hogy azt ingyen bírhasssa.

A következő 1806-dik esztendőben ismét leültetett fáknak száma ez: 211294. Következésképp két esztendő alatt ültetett fáknak számok ez: 372294. - A fölküldött Táblából e nagy szorgalmatosságot ismét észrevévén a Fölséges Király, mind a Szegedi Nemes Tanácsot, mind magát az Inspector Urat kegyesen mögdícsérte, azon különös kifejezéssel által, hogy, ha ez után is így folytatódik a munka, nagyobb kegyelmét fogják tapasztalni a szorgalmatos Szegediek; amint ezt sub Nro 5939. 1807-dikben Áprilisnek 15-dikében ki adatott parancs mögbizonyította.

A következő 1807-dik esztendőben, a Fölségnek kegyességét nagy alázatossággal, és örömmel fogadván mind a Nemes Város, mind pedig Inspector Úr-is (noha a Tavaszi szeles, és hideg üdőknek mostohasága, és az említett Inspector Úrnak súlyos betegsége az ültetésnek folytatását möghátráltatták) mégis ugyan azon Inspector Úr (a közjónak hasznára föllábadozván) a munkát újra kezdte, és a Kőrösi érnél kétszázhuszezer fákat ültetett bé. És így három esztendő alatt béültetett fáknak száma ez: 592294. Mit nem lehet ezután is mind a Nemes Várostúl, mind Inspector Úrtúl is várni.

Szeged várossának ezen szorgalmatosságát látván mind Félegyháza, mind Maria-Theresia Várossa, különös küldött emböereik által, abbúl a Csengelei béültetett erdőből sok ezer ültetni való galyakat a végre kértek, hogy magok is hasonló ügyeközettel a síványokat el fojcsák, és hasznokra fordícsák. És íme ezen iparkodásoknak hasznát is vötték; mivel a fák szerencsésen fölélemedtek.

Oh! - ha ilyen síványoknak más birtokossai is (az előbbieknak példájokat követvén) magok sívánnyaikkal ezt cselekednék, bizonyosan, nem csak a haszon vöhetően földgyeiket haszon-vöhetővé tönnek, hanem azon jó földgyöket is (melyeket a széljártával nyargaló síványok egészen eltemetni szoktak) szerencsésen mögőrizhetnék. Szeged várossának, és PILLIG JÓSEF Inspector Úrnak Példára méltó szorgalmatosságjok az örök emléközetet méltán mögérdömlí.

M. M.

### Tisztelt Erdőtulajdonosok és Erdőgazdálkodók!

Fakitermelésben és az ahhoz szükséges adminisztratív munkák elvégzésében (engedélyezés) segítséget nyújt **Kun József, aki a 06-30/378-0899-es telefonszámon vagy a jzsikun87@gmail.com e-mail címen elérhető.**

A jogosult erdészeti szakszemélyzet aláírása az erdőgazdálkodás minden lényeges mozzanatához szükséges és ellenjegyzése nélkül nem hajtható végre fakitermelés erdőtervezett erdőben.

Tájékoztatom Önöket, hogy a 2009. évi XXXVII. törvény értelmében „az erdőgazdálkodó erdőgazdálkodási tevékenysége szakszerűségének biztosítása érdekében jogosult erdészeti szakszemélyzetet köteles alkalmazni...” (Etv.97.§).

**KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK:****Rényiné Dr. Torontáli Renáta háziorvos**

Telefon: 286-121,

Rendelési idő: hétfő, kedd, szerda, péntek: 9-12-ig,

13-14-ig, csütörtök: 9-12-ig

Sürgősségi betegellátás 24 órában minden nap a kisteleki mentőállomás épületében.

Telefonszám melyet sürgős esetben hívhatnak: 104

**Dr. Balikó Katalin fogorvos**

Telefon: 06-20/521-0172

Rendelési idő: hétfő, szerda, csütörtök: 13-17-ig,

kedd, péntek: 9-13-ig

**Polgárőrség:** 06-30/6324-196**Tűz esetén értesíthető:**

Árvai Kálmán tűzoltó-parancsnok Telefon: 06-20/919 4302

**A POLGÁRMESTERI HIVATAL****ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:**Polgármester: **Kormányos Sándor** kedd: 9-12Időpont egyeztetés: **Olajos Alíz** 62/586-572

polgarmester@csengele.hu

Jegyző **Dr. Tóth Tibor** szerda 9-12

Tel.: 586-571. jegyzo@csengele.hu

**GAZDÁLKODÁSI OSZTÁLY:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15,

**Szaniné Bakacsi Henrietta**

Tel.: 586-574 penzugy@csengele.hu

**Ádám Renáta** Tel.: 586-574 konyveles@csengele.hu**Boriné Dóka Erika, Kálmán Rita**

Tel.: 586-576 gazdalkodas@csengele.hu

**Katonáné Szabó Ildikó,**

Tel.: 586-576 konyha@csengele.hu

**LAKCÍMNYILVÁNTARTÁS, ANYAKÖNYVEZÉS:**

Ügyfélfogadás: hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

Tel.: 586-573

**IGAZGATÁS ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

**Magony Józsefné** Tel.: 586-577. igazgatas@csengele.hu**ADÓ ÜGYEK:**

Ügyfélfogadás: hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

**Kossipos Józsefné** Tel.: 586-577 ado@csengele.hu**ADÓ- ÉS ÉRTÉKBIZONYÍTVÁNYOK, KIFÜGGESZTÉSEK,****KÖZÉRDEKŰ MUNKA, MÉHÉSZET:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

**Pálnok Erika**

Tel.: 586-572. titkarsag@csengele.hu FAX: 586-578.

**MUNKAÜGY, KÖZFOGLALKOZTATÁS:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 9-12, du. 13-15

**Kucsora Boglárka,** Tel.: 586-572, munkaugy@csengele.hu**CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT ÉS GYERMEKJÓLÉT:**

Ügyfélfogadás hétfő és szerda de. 8-12, du. 13-16-ig

**Babos Csilla**

Tel.: 586-573 Mobil: 06-20/385-3636 (8-16 óráig)

**JÁRÁSI ÜGYINTÉZŐ:**

Ügyfélfogadás: szerdán 8-16

*Csütörtökön az ügyfélfogadás szünetel!***Hulladékudvar nyitva tartás**

Kedd és csütörtök: 8.00-16.20

Ebédidő: 12.00-12.20

Szombat: 8.00-12.00

**Hirdetések**50 cm<sup>3</sup> robogó eladó, kifogástalan állapotban, kevés kilométerrel.  
Érd.: 06-30/414-5230**Eladó Csengele Tanya: 111. körülötte 5 hektár földdel!**

(A föld 2/3 része, a tanya 1/2 része eladó!). Csengele Tanya:

**628. szám alatt 1 hold tanyatelek eladó (épület nincs)!****Tanya 92. 15.000 m<sup>2</sup> földdel eladó! Érd.: 06-20/476-6448**Eladó konvektor alkatrésznek. Bicyklijavítást és cipővarrást vállalok.  
Érd.: 06-30/962-4598

Négy személyes rekamié, egy üveges vitrin, két fotel, két dohányzó asztal, egy új tárcsás mosógép, 125 literes fagyasztó szekrény, egy porszívó, egy színes TV, egy rotációs kapa, egy női kerékpár és egy Sever szivattyú eladó!

Érd.: 06-20/358-2386

Használt, de tiszta 380x4 méteres faltól falig szőnyeg eladó!

Érd.: 03-30/4131 410

**Eladó 2 db 12-es 40 méter hosszú fóliaváz 3/4"-es csőből, és 1 db 12-es 40 méter hosszú fóliaváz 1" csőből.**Érd.: **Béres István** 06-30/465-9169

2 méter x 1,60 méteres jó állapotú, alig használt, tiszta FRANCIA ÁGY eladó, ugyan itt teljesen új hurka töltő, disznóvágó kések, akácából disznóvágó asztal, gyalult tetővel (2mx80 cm), disznóvágáshoz nagy edények (bödön, sózókád stb.) kapható!

Érd.: 06-30/487-6946

**4,2 ha erdő terület eladó! Fele 10 éves fekete nyárfa sarj, másik fele 3 éves fekete nyárfa sarj!**

Érdeklődni: 06-30/590-9351

Eladó egy 120 literes Hajdú bojler, 170 literes Zanussi hűtőszekrény, 1 db 300 kg-os fakeretes mázsa súlyokkal, egy jó állapotban lévő szőlőprés, 30 literes boros hordó, tányéros mérleg (20 kg-ig mér), jó állapotban lévő gyermek íróasztal, KD termény daráló, 90x90-es új zuhany tálca, valamint különböző fajta szobanövények megegyezés alapján.

Érd.: 06-30/472-8266 (Csengele, Egyetértés u. 2.)

Csengelén a Május 1. utcában 3 szobás, étkezőkonyhás, gázkonvektor fűtéses magánház melléképületekkel, nagy kerttel, termékgyümölcsfákkal eladó! Érd.: 06-30/206-0495

**Munkalehetőség****Csengelei biogazdaságba keresünk szorgalmas, megbízható női (akár nyugdíjas) munkaerőt kertészeti munkára, minimum heti 2 fix napra, valamint ügyes férfit alkalmankénti feladatokban való közreműködésre. Telefon: 06-30/413-2617**

Szalma, széna bálázás bálakért

Kis kockabálák készítését vállalom korszerű, magasnyomású géppel, akár pótkocsira feldobva is. Érdekel továbbá szalma kombájn alól és kaszálék is. Telefon: 06-30/413-2617

**Takarítónőt keresek! Érdeklődni: 06-30/218-7694-es telefonszámon délután 4 óra után.**

Kubota B1600 3 hengeres, 4x4-es gyári talajmarós japán kistraktor eladó! Érd.: 06-30/659-5286

**Kőműves munkát, külső homlokzat szigetelést és nemes vakolat húzást vállalok.**

Érd.: 06-20/430-8482

Locsoló berendezés szórófejekkel és permetező gép eladó!

Érd.: Harkai Istvánnénál Csengele, Tanya: 197.

**Eladó Csengele tanya: 495. szám alatti tanyatelek (4511m<sup>2</sup>) és a hozzá tartozó 2 ha 4220 m<sup>2</sup> területű földterület, ugyanitt tetőcserép, 3 db 6m horgonyzott cső!**

Érd.: 06-30/452-2218 és 06-30/711-1745

**2 db parapetes jó állapotban lévő konvektor eladó!**

Érd.: 06-30/218-7694

**Gázpalack csere Csengelén! Érd.: 06-30/328-23-75**

Kaszálót keresek!

Lehetőleg avas fűtől mentes kaszálót keresek. Bévágást is vállalok sodrással. Érd.: 06-30/328-2375

Csengelén, a település központjában, 1679 m<sup>2</sup> területű, közművesített építési telek eladó.

Érdeklődni: Süli Gabriella 06-30/444-1915

**Eladó, a Május 1. u. 38. szám alatti családi ház. Két szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, gázfűtés. Melléképületek is vannak. Érdeklődni: 06-30/6370672**

Eladó a Csengele Május 1. u. 40. szám alatti ház. Két szoba, konyha, új fürdőszoba, konvektoros fűtési lehetőség.

Érd.: Harkai Istvánnénál Tanya: 197. szám alatt, vagy Törkölyné Harkai Erikánál 06-20/227-5631

**Eladó tanya ingatlan! A tanya 106m<sup>2</sup>-es, amihez melléképületek is tartoznak (garázs, nyári konyha, ólak, istálló)**

**A tanyához tartozó föld 4,2 ha, ami szántóból, legelőből és kaszálóból áll. Érd.: 06-30/495-5593 (számkijelzést kérek)**

Csengelén az Arany J. u. 4. szám alatti két szintes családi ház 400 szögöles telekkel eladó! Központi fűtés van, mely gázzal és vegyes tüzelésű kazánal is működik. Három szoba van, a negyedik kialakítható. Érd.: 06-30/292-1408

**3800 m<sup>2</sup>-es szántó eladó a Tisza utca folytatásában!**

**Fúrott kút, locsoló berendezés, ipari áram van a területen.**

**Érdeklődni: 62/286-003**

Csengelén eladó egy 110 m<sup>2</sup>-es tanya 5755 m<sup>2</sup>-es területen.

Körbekerítve, kövesút mellett. Két szoba, fürdőszoba, folyosó, amerikai konyhás. Központi fűtéssel fűthető. A ház előtt nagy fedett terasz van. Gazdálkodásra alkalmas. Érd.: 06-30/494-9915

Csengele, Kelőpatak utcában 1000 m<sup>2</sup>-es beépítetlen telek eladó.

A területen 72 m<sup>2</sup>-es alap található és egy fúrott kút.

Érd.: 06-30/494-9915

Csengelén eladó a kisteleki autópálya felhajtónál egy 2042 m<sup>2</sup>-es szántó, valamint egy 28 kw-os lemezkazán. Érd.: 06-30/494-9915

**Korrepetálást vállalok németből és földrajzból!**

**Érd.: 06-20/231-1530**

Eladó ventilátor, és 1 db fa és széntüzelésű légbefűvős kazán!

Érd.: 06-30/590-9351

Eladó: egy alig használt centrifuga, kb. 40-50 literes szőlőprés, gabonának való zsákok, csillár, hőcsöves olajkályha, keresztvágó fűrész, rámás fűrész, gázégőfej vezetékkel, száraz-vizes takarító-gép, szép szekrény, régi típusú konyhabútor, edények, készletek, 3 db régi vattapaplan, tollpárnák, huzatok, szennyvízszivattyú, színes TV. Régi Családi Lapok számai 50 Ft/db áron.

Érd.: 06-70/604-7779

**Talajmaró és trágyavilla eladó! Érd.: 0630/249-4071**

ARO 16'-os acél félnit és UAZ/GAZ laprugót keresek, egy vagy több darab is érdekel. Telefon: 06-20/379-9840

10 hektós víztartály, Lada tetőcsomagtartó eladó! Érdeklődni:

Tisóczki István, Akácfa u. 11. Telefon: 06-20/255-5586

A Gól Sörözőben klimatizált termekben vállaljuk rendezvények - ballagások, születésnapok, osztálytalálkozók és egyéb rendezvények - lebonyolítását 50-60 főig. Étkezésnél többféle megoldás lehetséges.

Szakképzett ápolónő több éves kórházi és idősgondozói tapasztalattal vállal idősgondozást, betegápolást, esetleg eltartási szerződést kötne. Telefon: 06-20/357-8020

**Csengele külterületén (hrsz: 196/20) 2,5 hektár föld (szántó, legelő) napi átlagáron SÜRGŐSEN eladó!**

**Érdeklődni: Czombos Ferencné, 06-62/312-323**

Csengele Csatorna u. 12. alatti ház eladó, dupla porta, központi fűtés, gáz+vegyes tüzelés, ipari áram van. Érd.: 06-30/531-1716

Ház eladó a Deák Ferenc u. 6. szám alatt.

Érd.: Horváth Istvánné, 06-30/263-4397

Építési telek eladó Csengele Aranykálász u. 20.!

Érd.: Geráné Franczia Aranka 06-30/3163610

Vállalok szobafestést, ajtó, ablak, kerítés festését, valamint gáz-tűzhely javítást! Érdeklődni: Gyöngyi János, Tisza u. 5. sz.

Telefon: 06-30/374-7041

Régi pénzeket, könyveket, egyéb régiséget, esetleg teljes hagyatéket vásárolok. Verovszki József 06-30/368-6949

Gumiszerelést,- javítást,- centrírozást vállalom!

- Új gumiabroncsok beszerzése kedvező áron.

- Továbbra is vállalom személygépkocsik és utánfutók javítását, vizsgára felkészítését és vizsgáztatását.

Longa István autószerelő mester és gumiszerelő Csengele, Tanya: 250/a., 06-30/3538409



**Csengele központjában eladó kitűnő állapotú 2,5 szobás téglalapított összkomfortos családi ház benne lévő garázzsal, műhellyel és melléképülettel. Fűtés: gáz és vegyes tüzelés. Érd.: 06-70/572 4030**

Építési telek eladó Csengele, Árpád u. 24. szám alatt!

Irányár: 500.000 Ft, Telefon: 06-30/5005808

Eladó! Hivatalos gázkémény, Transporter első kettős ülés, fenyő villanyoszlop betontalppal!

Érdeklődni: Barna István Csengele Csatorna u. 14.,

Telefon: 06-30/6330117

Használt akkumulátort, háztartási gépeket (kazánt, radiátort, tűzhelyeket) és ócskavasat felvásárlom. Telefon: 06-30/401 8317

Eladó 2 hektár 210 m<sup>2</sup> szántó és 3839 m<sup>2</sup> legelő eladó, ugyanitt elektromos kukorica morzsoló, kézikocsi, 2 tagú vas borona kapható. Érdeklődni a 06-30/275 4890-es telefonszámon lehet.

2 db kétajtós szekrény, 1 db heverő, 2 db kétszemélyes rekamié és ugyanitt parasztpulykák és tyúkok eladók!

Érdeklődni: +36-20/2906-776

**Eladó csillárok, ülőgarnitúra (3+1+1), TV állvány, szekrény-sor. Telefon. +36-30/901-6223**

Vállalok szobafestést, mázolást, zuhanyzó kabin szerelését, és belső munkákat. Telefon: 06-30/396 9317

Közművesített, építésre is alkalmas telek eladó a Deák F u. 48.

szám alatt. Érdeklődni Kuklis Andrásnál a boltban vagy a 62/286-190-es telefonszámon lehet.

Ipari árammal, fúrott kúttal a falu mellett zárt kert eladó!

Telefon: 06-30/2098 096

Lambériázást, laminált padló lerakását, kisebb konyhai szekrények, fürdőszobaszekrények stb. gyártását, nyílászárók beépítését vállalom. Süli Tibor Telefon: 06-30/903 8725

Kisebbs jellegű, műhelyben végezhető munkákat (kapuk, állványok, polcok gyártását) vállalom. Igény szerint fixen vagy szerelhetően. **UGYANITT AKÁCMÉZ KAPHATÓ!**

Kormányos Zoltán Vadgerlés u. 6. Telefon: 06-30/328 2375

## Csengelei hírek

### CSENGELEI HÍREK KÖZÉLETI HAVILAP,

Kiadja: Csengele Községi Önkormányzat,  
6765 Csengele, Petőfi u. 13.

Szerkesztő: Törköly Ágnes (62/286-239)

E-mail: telehaz.csengele@freemail.hu

Hirdetésfelvétel: A Faluházban (62/286-239)

Nyomás: Szoliter Kft. Terjesztő: A Kiadó

Megjelenik havonta 800 példányban.

Nyilvántartási szám: 163/0820/1/2007.

ISSN 2062-1728 (Nyomtatott)

ISSN 2062-1922 (Online)

**AZ ÚJSÁG INGYENES!**

**Minden jog fenntartva!**